

**Zeitschrift:** Zoom : illustrierte Halbmonatsschrift für Film, Radio und Fernsehen  
**Herausgeber:** Vereinigung evangelisch-reformierter Kirchen der deutschsprachigen Schweiz für kirchliche Film-, Fernseh- und Radioarbeit  
**Band:** 23 (1971)  
**Heft:** 11

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZOOM

Illustrierte Halbmonatszeitschrift  
für Film, Radio und Fernsehen

## Lieber Leser

die Organisatoren des Filmfestivals von Cannes, das dieses Jahr nach offizieller Version seine 25. Auflage erlebte, ehrten im Rahmen des Jubiläums einen Grossen des Films: der heute 82 jährige, aber noch immer vitale Charles Spencer Chaplin wurde vom französischen Kulturminister Jacques Duhamel zum «Commandeur de la Légion d'honneur» ernannt. Diese Ehrung ist wohlverdient. Charlie Chaplin hat die Filmkunst ungeheuer viel zu verdanken. Zumindest seine frühen Filme sind zu Klassikern geworden und haben wesentlich dazu beigetragen, dass der Film als ein Zweig des kulturellen Lebens auch von jenen anerkannt wurde, die üblicherweise für «das Theater der armen Leute» nur ein mitleidiges Lächeln übrig hatten und die im belichteten Zelluloid nicht mehr als ein vulgäres Jahrmarktsvergnügen sahen. Als Charlot ist Chaplin weltberühmt geworden. Der kleine Mann mit dem schlechtsitzenden Anzug, dem Stöcklein und der Melone, der an seinem Leib das ganze Unrecht der Menschheit erfuhr und dennoch ein grosses Herz bewahrte, zählt noch heute zu den beliebtesten Figuren des Films. Das wurde in Cannes deutlich: Als Chaplin zu seiner Ehrung vor dem Palais des Festivals vorfuhr, spendete ihm eine grosse Menschenmenge spontanen Applaus, und es lag in dieser Szene nichts von jener Falschheit und Verlogenheit, die Starempfängern sonst anhaften. Da wurde ein Mensch empfangen, den viele ins Herz geschlossen haben, weil er es verstand, in seinem Werk mit menschlicher Wärme und einem unbestechlichen Sinn für Humor und Tragik eben diese Herzen zu öffnen.

Charles Chaplin nahm die Ovationen und die Ehrung gerührt entgegen. Er mimte auf der Bühne – schon etwas gebrechlich – noch einmal Charlot und machte dann den Filmfreunden seinerseits ein Geschenk: Neun seiner bedeutendsten Filme wird er in Zusammenarbeit mit einer amerikanischen und einer schweizerischen Finanzgruppe neu herausbringen, darunter «Gold Rush», «Modern Times», «The Great Dictator», «City Lights» und «Limelight». Und so werden denn all die Filme, von denen man vor einigen Jahren mit Bedauern in den Annoncen las, dass sie «zum letztenmal» und «endgültig zum letztenmal» vorgeführt würden, eine weltweite Wiederaufführung erleben. Es kann keinen Zweifel darüber geben, dass diese grossartigen Werke, die fast nur noch in geschlossenen Kreisen und in Filmklubs gesehen werden konnten, einen neuen Triumphzug durch die Lichtspieltheater antreten werden. Man mag ihnen diesen Erfolg gönnen, weil es ein Erfolg des Menschlichen und nicht der Spekulation mit dem Monströsen oder Abwegigen ist.

Mit freundlichen Grüssen



Herausgeber:  
Vereinigung evangelisch-reformierter  
Kirchen der deutschsprachigen Schweiz  
für kirchliche Film-, Radio- und  
Fernseharbeit

Redaktion:  
Urs Jaeggi, Gerechtigkeitsgasse 44,  
3011 Bern, Telephon 031 / 22 84 54

Ständige Mitarbeiter:  
Pfarrer D. Rindlisbacher, Filmbeauftragter  
Pfarrer H.-D. Leuenberger, Fernseh-  
beauftragter  
Pfarrer P. Schulz, Radiobeauftragter

Druck, Administration und  
Inseratenregie:  
Stämpfli + Cie AG, Hallerstrasse 7/9,  
3000 Bern, Telephon 031 / 23 23 23  
Postscheckkonto 30 – 169

Jahresabonnement: Fr. 22.—  
Einzelnummer: Fr. 1.20

Abdruck nur mit Erlaubnis der  
Redaktion und Quellenhinweis gestattet.

### Inhalt:

- 2 Filmkritik  
I pugni in tasca  
Max et les ferrailleurs
- 3 The Last Warrior
- 4 Joe  
One More Train to Rob  
The Last Valley
- 5 69  
Nippon Konchuki
- 6 Festivals  
Notizen zum Filmfestival von  
Cannes 1971
- 8 Gute Unterhaltung für ein breites  
Publikum
- 9 Arbeitsblätter zur Filmkunde  
Grundbegriffe X  
Die Mixage
- 10 Spielfilm im Fernsehen
- 12 Gedanken am Bildschirm
- 14 TV-Tip
- 15 Radio
- 17 Der Hinweis  
Notizen
- 18 Intermedia

Titelbild:  
Julie Christie als Marion im – mit der  
Goldenen Palme von Cannes ausge-  
zeichneten – Film «The Go-Between»  
von Joseph Losey (Grossbritannien)